O nouă și strălucită realizare a științei și tehnicii sovietice!

Lansarea în U. R. S. S. a unei noi nave cosmice avînd la bord un om

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

SPORTUL popular

Organ al Uniunii de Cultură Fizică și Sport din R. P. Romînă

ANUL XVII — Nr. 3871 ● Luni 7 august 1961 ● 4 pagini 25 bani

MOSCOVA — (TASS). — La 6 august 1961 ora 9,00 (ora Moscovei) în Uniunea Sovietică a fost lansată pe o orbită de Satelit al Pămîntului nava cosmică „Vostok—2".

Nava „Vostok—2" este pilotată de cetățeanul Uniunii Sovietice, pilotul cosmonaut maiorul GHERMAN STEPANOVICI TITOV.

Sarcinile zborului sînt:

— Studierea influenței asupra organismului omenesc a unui zbor de lungă durată pe orbită și a coborîrii ulterioare pe suprafața Pămîntului;

— Studierea capacității de muncă a omului aflat timp îndelungat în condițiile imponderabilității.

Potrivit datelor preliminare, nava-satelit s-a plasat pe o orbită apropiată de cea stabilită prin calcul, cu următorii parametri:

— îndepărtarea minimă de suprafața Pămîntului (la perigeu) este de 178 km;

— îndepărtarea maximă (la apogeu) este de 257 km;

— unghiul de înclinație a orbitei față de ecuator este de 64° 56'.

Perioada inițială de revoluție a navei-satelit este de 88,6 minute. Greutatea navei cosmice satelit „Vostok—2", fără să se țină seama de greutatea ultimei trepte a rachetei purtătoare, este de 4.731 kg.

Sînt stabilite și menținute cu pilotul cosmonaut Titov radiocomunicații bilaterale.

Pilotul cosmonaut transmite pe frecvențe de 15,765 MHz, 20,006 MHz, 143,625 MHz.

Pe bordul navei este instalat de asemenea un radio-emițător „Signal" care lucrează pe frecvența de 19,995 MHz.

Sistemele de bord, care asigură desfășurarea proceselor vitale ale pilotului cosmonaut, funcționează normal.

Pilotul cosmonaut Gherman Stepanovici Titov se simte bine.

Zborul navei cosmice sovietice, dirijată de om, decurge cu succes.

Informațiile agenției TASS cu privire la desfășurarea zborului vor fi transmise în mod regulat de toate posturile de radio din Uniunea Sovietică.



GHERMAN STEPANOVICI TITOV

Salutul adresat de pilotul cosmonaut Titov C. C. al P. C. U. S., guvernului sovietic și lui N. S. Hrușciov de pe bordul navei

MOSCOVA (Agerpres) TASS: Zburînd deasupra teritoriului Uniunii Sovietice la ora 10,38 (ora Moscovei), pilotul cosmonaut Gherman Stepanovici Titov a transmis un salut Comitetului Central al P.C.U.S., guvernului sovietic și lui Nikita Sergheevici Hrușciov personal:

MOSCOVA, KREMLIN

Raportez de pe bordul navei cosmice sovietice „Vostok—2" Comitetului Central al P.C.U.S., guvernului sovietic și lui Nikita Sergheevici Hrușciov personal: zborul navei cosmice sovietice „Vostok—2" se desfășoară cu succes. Toate sistemele de pe navă funcționează normal. Mă simt bine. Rog să se transmită un salut cordial întregului popor sovietic.

COSMONAUTUL TITOV

Date biografice ale pilotului cosmonaut Titov

MOSCOVA (Agerpres) TASS.

Pilotul cosmonaut maiorul Gherman Stepanovici Titov, care întreprinde un zbor cosmic pe bordul navei „Vostok-2", s-a născut în anul 1935 în satul Verhnee Jilino, raionul Kosiha, ținutul Altai, în familia unui învățător. El este de naționalitate rusă.

El a absolvit școala medie din Nalobiha din același raion. Din 1955 pînă în 1957 el a urmat școala de aviație pentru piloți militari de la Stalingrad pe care a absolvit-o la categoria I, a trecut examenele în domeniul tehnicii pilotajului cu calificativul „excelent". După absolvirea școlii a fost trimis să facă serviciul în cadrul regiunii militare Leningrad.

Gherman Titov este candidat al P.C.U.S. El este căsătorit. Soția lui — Tamara Vasilievna — s-a născut în 1937. Tatăl cosmonautului — Stepan Pavlovici, născut în 1910, a predat limba și literatura rusă, iar apoi limba germană într-o școală de șapte ani din Altai. In 1961 a fost pensionat. Mama cosmonautului — Alexandra Mihailovna — s-a născut în 1914.

Vizita delegației de partid și guvernamentale a R. P. Romîne în Uniunea Sovietică

LENINGRAD 6 (Agerpres). — Duminică dimineața delegația de partid și guvernamentală a R.P. Romîne, condusă de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, a sosit cu trenul la Leningrad. Delegația este însoțită de Frol Kozlov, membru al Prezidiului și secretar al C.C. al P.C.U.S., A. L. Orlov, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., I. K. Jegalin, ambasadorul Uniunii Sovietice în Republica Populară Romînă, S. T. Astavin, șeful Secției a V-a pentru Europa din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S., S. G. Zavoljski, șef de sector la C. C. al P.C.U.S.

In întîmpinarea oaspeților au venit Ivan Spiridonov, prim-secretar al Comitetului regional Leningrad al P.C.U.S., Gheorghi Popov, prim-secretar al Comitetului orășenesc Leningrad al P.C.U.S., Nicolai Smirnov, președintele Comitetului executiv al Sovietului regional, Nikolai Smirnov, președintele Comitetului Executiv al Sovietului orășenesc Leningrad și alți activiști cu muncă de răspundere.

Pe clădirea gării se afla urarea „Bine ați venit" încadrată de numeroase drapele ale R.P. Romîne și Uniunii Sovietice.

Tovarășului Gheorghiu-Dej i se prezintă raportul companiei de onoare. Răsună apoi imnurile de stat ale R.P. Romîne și Uniunii Sovietice. Tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, Ion Gheorghe Maurer, Frol Kozlov și Ivan Spiridonov trec în revistă compania de onoare.

Au luat apoi cuvîntul tovarășii I. Spiridonov și I. Gh. Maurer.

Delegația a consacrat ziua de duminică vizitării Leningradului.

Străbătînd străzile orașului, delegația este întîmpinată peste tot cu căldură și simpatie de leningrădeni. Mii de stegulețe romînești flutură în mîinile locuitorilor, pe autobuze și troleibuze.

In seara zilei de 6 august, Comitetul regional Leningrad al P.C.U.S. și Comitetul Executiv al Sovietului orășenesc Leningrad au oferit un dineu în cinstea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Populare Romîne care se află la Leningrad.

La dineu au rostit cuvîntări tovarășul I. V. Spiridonov și tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej.

F. R. Kozlov, membru al Prezidiului și secretar al C.C. al P.C.U.S., a adresat apoi un cald salut delegației de partid și guvernamentală a R.P. Romîne.

Dineul s-a desfășurat într-o atmosferă de sinceră prietenie frățească.

Schimb de telegrame între N. S. Hrușciov și cosmonautul Gherman Titov

MOSCOVA 6 (Agerpres). — TASS transmite telegrama adresată de N. S. Hrușciov pilotului cosmonaut G. S. Titov:

Tovarășului G. S. Titov — pe bordul navei cosmice satelit „Vostok—2".

Scumpe Gherman Stepanovici,

Am primit telegrama dvs. de pe bordul navei cosmice satelit „Vostok—2".

Toți oamenii sovietici sînt nespus de bucuroși de zborul care se desfășoară cu succes, sînt mîndri de dvs. Vă felicit din inimă pe dvs., fiu credincios al patriei noastre, al gloriosului Partid Comunist. Așteptăm reintoarcerea dvs. pe pămînt.

Vă îmbrățișez.

N. HRUȘCIOV

6 august 1961

MOSCOVA 6 (Agerpres). — TASS transmite:

Zburînd deasupra Moscovei, cosmonautul, maiorul G. S. Titov, a răspuns la telegrama de salut a lui N. S. Hrușciov:

Transmiteți lui Nikita Sergheevici Hrușciov recunoștința mea fierbinte pentru grija sa părintească. Mulțumesc din tot sufletul! Mulțumesc din tot sufletul! Voi îndeplini negreșit sarcina pe care mi-a trasat-o partidul și guvernul. Programul de zbor este îndeplinit întocmai. Totul merge excelent. Pe bordul navei totul este în ordine. Transmiteți aceasta lui Nikita Sergheevici.

COSMONAUTUL MAIOR TITOV

6 august 1961

Amănunte din timpul zborului

MOSCOVA 6 (Agerpres). — TASS transmite:

La ora 15 (ora Moscovei) nava cosmică satelit sovietică „Vostok-2" și-a încheiat cea de-a 4-a revoluție în jurul Pămîntului.

In cursul celei de-a 3-a revoluții, zburînd deasupra Europei, maiorul Titov a transmis de pe bordul navei-satelit un salut adresat popoarelor Uniunii Sovietice și Europei.

La sfîrșitul celei de-a 3-a revoluții, între ora 12.30 și ora 13, Gherman Titov a luat masa de prînz. Masa de prînz a cosmonautului era compusă din trei feluri.

La sfîrșitul mesei cosmonautul a transmis: „Am luat masa, mă simt perfect".

In cursul celei de-a 4-a revoluții nava-satelit a trecut deasupra orașelor Madrid, Paris, Copenhaga, Leningrad, Ulan-Ude, Șanhai, Sidney.

La începutul celei de-a patra revoluții, corespunzător cu programul zborului, cosmonautul s-a odihnit timp de o oră. După odihnă cosmonautul a făcut un exercițiu de înviorare și a trecut la efectuarea mai departe a lucrărilor prevăzute de sarcina de zbor. La sfîrșitul revoluției aflîndu-se deasupra Americii de Sud, maiorul Titov a transmis un salut popoarelor Americii de Sud.

In rapoartele transmise de pe bordul navei-satelit „Vostok-2" maiorul Titov anunță că întregul aparataj instalat pe bordul navei funcționează ireproșabil. Timp de o oră maiorul Titov a încercat sistemul de dirijare manuală a navei-satelit.

După terminarea încercărilor, el a raportat că nava-satelit poate fi bine dirijată prin manevrare cu ajutorul unui dispozitiv de comandă manuală.

In cursul celei de-a cincea revoluții nava-satelit va zbura deasupra orașelor Edinburgh, Arhanghelsk, Novosibirsk, Guancijou, Melbourne, Lima.

★

In cursul celor șapte ore de zbor în jurul globului nava cosmică sovietică „Vostok-2" a parcurs 200.400 km. In cursul celei de-a cincea revoluții în jurul Pămîntului cosmonautul maiorul Gherman Stepanovici Titov a comunicat: ora 15.07: „Pe bord domnește ordinea. Mă simt excelent". La ora 15.08: „Programul celui de-al patrulea tur a fost îndeplinit în întregime". Ora 15.30: „Trec peste ecuator. Suport excelent starea de imponderabilitate".

In timpul zborului deasupra teritoriului Uniunii Sovietice prin sistemul de radio și televiziune au parvenit imagini înfățișînd fața liniștită și zîmbitoare a cosmonautului sovietic. Prin sistemul radiotelemetric cu mai multe canale au continuat să sosească informații ample cu caracter științific, precum și date amănunțite despre funcționarea sistemelor de pe nava-satelit „Vostok-2".

Trecînd deasupra orașului Guancijou maiorul Titov a transmis un salut popoarelor Asiei, iar în timp ce zbura peste Melbourne a transmis un salut poporului Australiei.

(Continuare în pag. a 4-a)

Declarația tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej în legătură cu lansarea navei „Vostok-2" făcută corespondenților sovietici și romîni

Am aflat cu imensă bucurie vestea lansării în cosmos a celei de-a doua nave cosmice pilotată de aviatorul cosmonaut Titov Gherman Stepanovici.

Aceasta este o uriașă victorie a științei, tehnicii sovietice, a oamenilor sovietici, a statului sovietic, a animatorului tuturor izbînzilor glorioase ale poporului sovietic — partidul lui Lenin.

Felicităm din toată inima pentru acest nou pas în cucerirea cosmosului poporul sovietic, Comitetul Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, guvernul sovietic și personal pe Nikita Sergheevici Hrușciov, pe toți oamenii de știință care au contribuit la înfăptuirea acestui zbor, pe cutezătorul cosmonaut Titov.

Poporul romîn împărtășește pe deplin bucuria poporului sovietic, căruia îi urăm din toată inima noi înfăptuiri mărețe.